Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

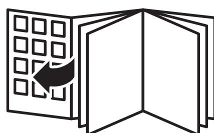


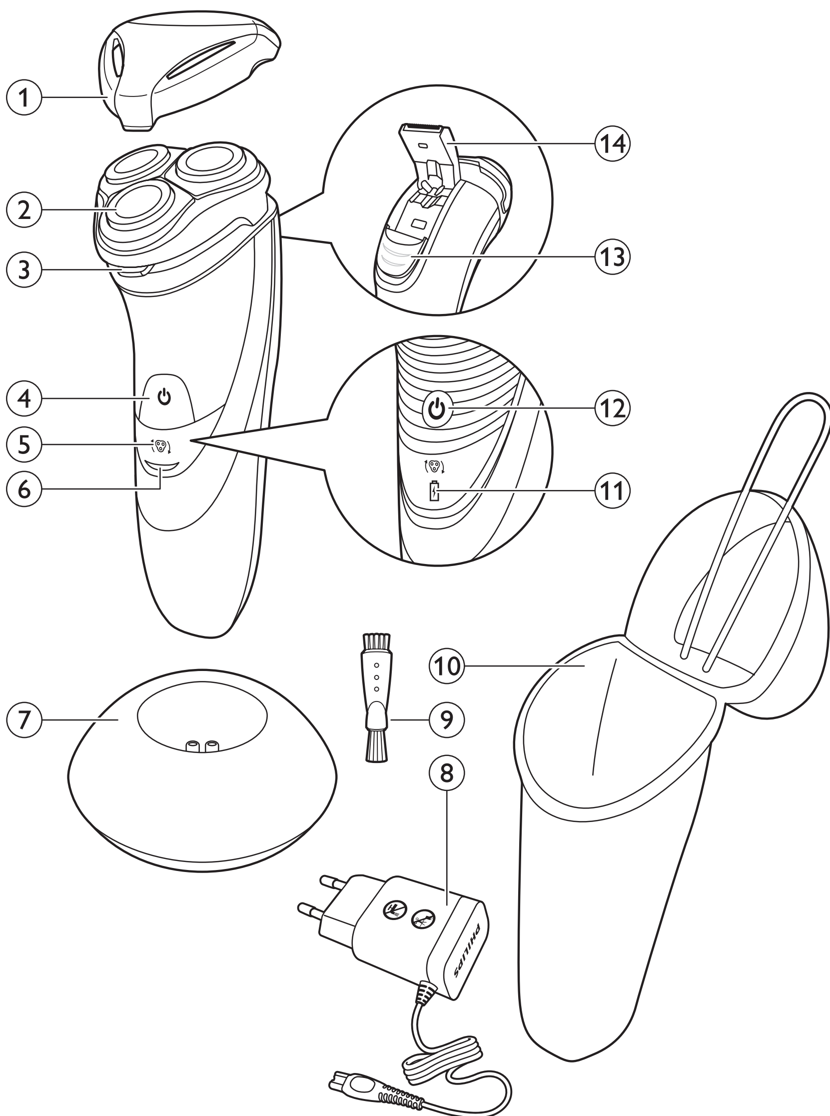


AT941
AT940
AT899
AT897
AT896
AT894
AT891
AT890
AT811
AT790
AT756
AT753
AT751
AT750

User manual

PHILIPS




1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
PHILIPS

AT941, AT940, AT899, AT897, AT896, AT894, AT892, AT891,
AT890, AT811, AT790, AT756, AT753, AT751, AT750

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

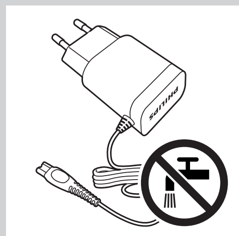
General description (Fig. 1)

1 Protection cap
2 Shaving unit
3 Shaving unit release button
4 Shaver on/off button (AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750 only)
5 Shaving head symbol
6 Charging light (AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750 only)
7 Charging stand (AT941/AT940 only)
8 Adapter
9 Cleaning brush
10 Storage pouch (AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811 only)
11 Battery symbol and shaving head symbol (AT941/AT940/AT897 only)
12 Shaver on/off button (AT941/AT940/AT897 only)
13 Trimmer release slide (AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756 only)
14 Trimmer (AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756 only)

Note: You can find the type number on the back of the shaver.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and the charging stand (AT941/AT940 only). Save it for future reference.



Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

Caution
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- The shaver and the other accessories are not dishwasher-proof.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the shaver, adapter, charging stand or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or charging stand with one of the original type.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 10°C and 35°C.
- Always place and use the shaver on a surface that is fluid-resistant.
- Only use the adapter, charging stand and accessories supplied.
- Always put the protection cap on the shaver to protect the shaving heads when you are travelling.
- If the shaver is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let it acclimatise for 30 minutes before you use it.
- Do not immerse the charging stand in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.



Compliance with standards
- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields (EMF).

General
- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Charging

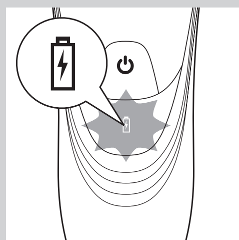
Note: The shaver cannot be used directly from the mains.
When you charge the shaver for the first time or after a long period of disuse, let it charge until the charging light lights up continuously.
See the table below for the charging time of your shaver.

Charging time	1 hour	8 hours
	AT941, AT940, AT897	AT899, AT896, AT790
	AT894, AT892, AT891	AT756, AT753, AT751
	AT890, AT811	AT750

The shaving time may be less than stated below in the table as a result of your shaving behaviour, your cleanings habits or your beard type.

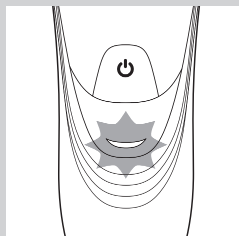
Shaving minutes	60 min.	50 min.	45 min.	40 min.
	AT941	AT897, AT894, AT892	AT899	AT790, AT756, AT753
	AT940	AT891, AT890, AT811	AT896	AT751, AT750

Charge indications

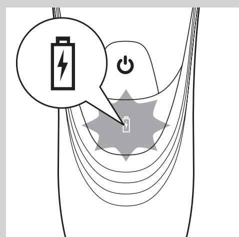


Battery low

- AT941/AT940/AT897: When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the orange battery symbol starts to flash. When you switch off the shaver, the orange battery symbol continues to flash for a few seconds.



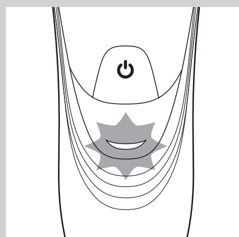
- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the charging light starts to flash orange. When you switch off the shaver, the charging light continues to flash orange for a few seconds.



Quick charging (AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811 only)

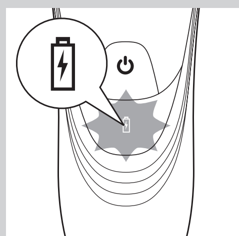
- AT941/AT940/AT897: When you start charging the empty battery, the battery symbol flashes orange and white.

Note: When the battery symbol flashes white and orange towards only white, you can have a quick shave of three minutes.



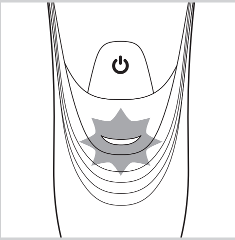
- AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811: When you start charging the empty battery, the charging light alternately flashes orange and green.

Note: When the charging light flashes orange and green towards only green, you can have a quick shave of three minutes.

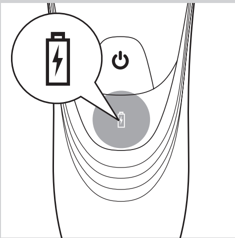


Charging

- AT941/AT940/AT897: When the shaver is charging, the white battery symbol flashes.



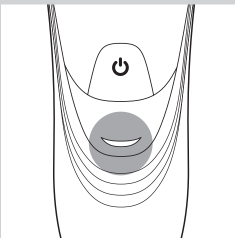
- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: When the shaver is charging, the charging light flashes green.



Battery fully charged

- AT941/AT940/AT897: When the battery is fully charged, the white battery symbol lights up continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the battery symbol goes out to save energy.



- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: When the battery is fully charged, the charging light lights up green continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.

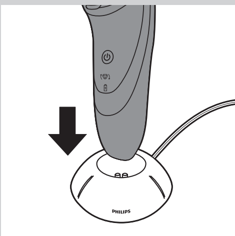
Charging

1 Put the small plug in the shaver.

2 Put the adapter in the wall socket.

◗ The charging light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Charging in the charging stand (AT941/AT940 only)



1 Put the small plug in the charging stand.

2 Put the adapter in the wall socket.

3 Place the shaver in the charging stand.

◗ The charging light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Using the shaver

Note: This shaver can be used in the bath or shower. It can therefore not be used directly from the mains for safety reasons.

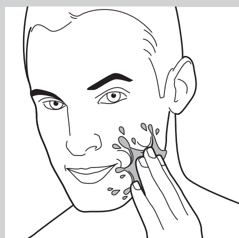
Shaving tips and tricks

- This shaver is suitable for both wet and dry use. Use the shaver with shaving gel or foam for extra skin comfort, or use the shaver dry for extra convenience.

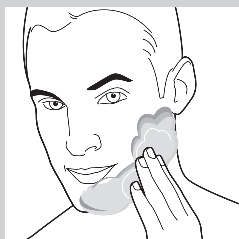
Note: We advise you to use the shaver with shaving gel or foam when you use it for a wet shave. Do not use thick shaving cream or shaving oil with this shaver.

- For optimal shaving results, make circular movements during use.
- The shaver is waterproof and can be used in the bath or shower.
- Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

Wet shaving



1 Apply some water to your skin.



2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.

3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

5 Move the shaving heads in circular movements over your skin.



Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

6 After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver and dry your face.

7 Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Dry shaving



1 Press the on/off button once to switch on the shaver.

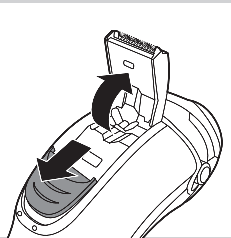
2 Move the shaving heads in circular movements over your skin.

3 After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver.

4 Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Trimming (AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756 only)

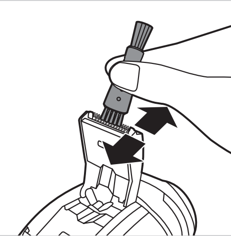
You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.



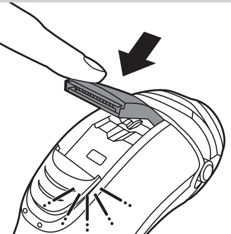
1 Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.

2 Press the on/off button once to switch on the shaver.
◗ You can now start trimming.

3 After trimming, press the on/off button once to switch off the shaver.



4 Clean the trimmer (see chapter 'Cleaning and maintenance').



5 Close the trimmer ('click').

Cleaning and maintenance

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver and the charging stand (AT941/AT940 only).

Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.
- For the best cleaning results, we advise you to use the Philips Cleaning spray (HQ110).
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Note: Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

Cleaning the shaving unit under the tap

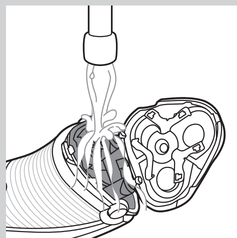


1 Switch off the shaver.

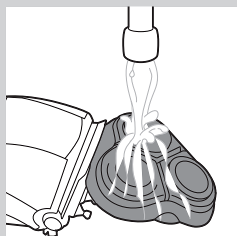
2 Press the release button to open the shaving unit.

3 Rinse the shaving unit and hair chamber under a hot tap for 30 seconds.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.



- Rinse the hair chamber and the inside of the shaving unit.



- Rinse the outside of the shaving unit.

4 Close the shaving unit and shake off excess water.

Be careful not to hit the shaving unit against anything while shaking off excess water.

Never dry the shaving unit and the hair chamber with a towel or tissue, as this may damage the shaving unit.

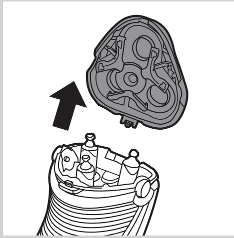
5 Open the shaving unit again and leave it open to let the shaver dry completely.

Cleaning the shaving unit with the cleaning brush

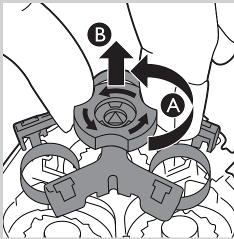


1 Switch off the shaver.

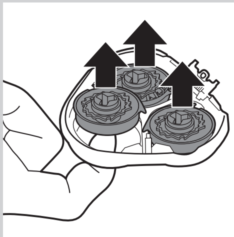
2 Press the release button to open the shaving unit.



3 Pull the shaving unit off the shaver.



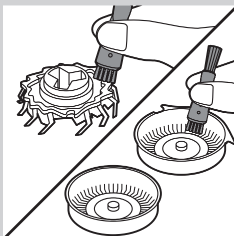
4 Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).



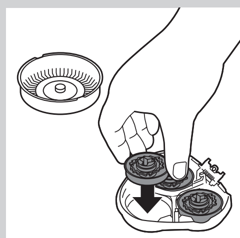
5 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

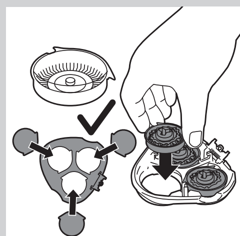
- Remove the cutter from the shaving guard and clean it with the brush.



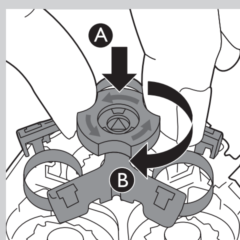
- Clean the inside and outside of the shaving guard with the brush.



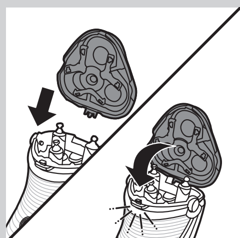
6 Put the shaving heads back into the shaving unit.



Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.



7 Put the retaining frame back into the shaving unit (A) and turn the lock clockwise (B).

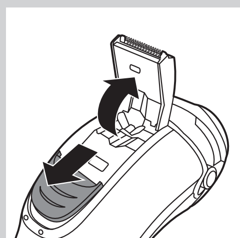


8 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

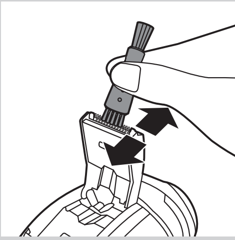
Cleaning the trimmer with the cleaning brush (AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756 only)

Clean the trimmer every time you have used it.



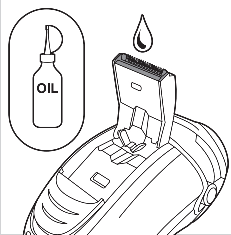
1 Switch off the shaver.

2 Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.



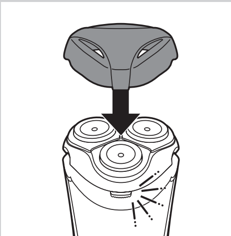
3 Clean the trimmer with the short-bristled side of the cleaning brush. Brush up and down along the trimmer teeth.

4 Close the trimmer ('click').



Tip: For optimal trimming performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Storage



- Put the protection cap on the shaver to prevent damage.
- AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890 only: Store the shaver in the pouch supplied.

Replacement

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every year.

Replacement reminder

The shaving head symbol will light up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away.
Only replace the shaving heads with original HQ9 (AT941/AT940) or HQ8 (AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) Philips Shaving Heads.



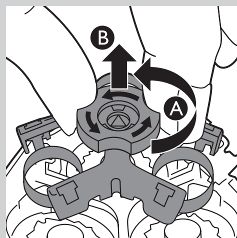
1 The shaving head symbol lights up orange continuously.

2 Switch off the shaver. Disconnect the shaver from the mains or remove it from the charging stand (AT940/AT921 only).



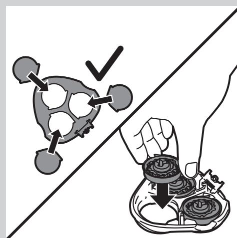
3 Press the release button to open the shaving unit.

4 Pull the shaving unit off the shaver.

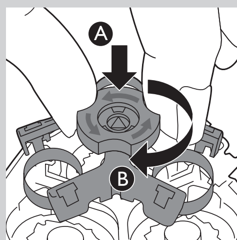


5 Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).

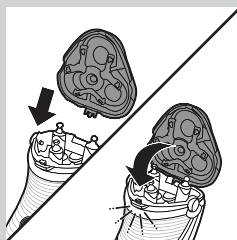
6 Remove the shaving heads and place new ones in the shaving unit.



Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

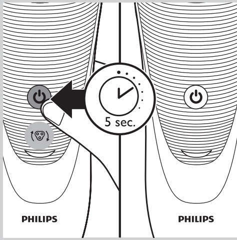


7 Put the retaining frame back into the shaving unit (A)and turn the lock clockwise (B).



8 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.



9 Press and hold the on/off button for 5 seconds to reset the replacement reminder on the shaver. The orange light will go out.

Ordering accessories



To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

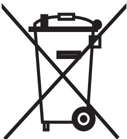
Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace with HQ9 (AT941/AT940) or HQ8(AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) Philips Shaving Heads.

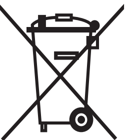
Cleaning

- Use Cleaning spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the rechargeable battery is completely empty when you remove it.

1. Disconnect the shaver from the mains.
2. Let the shaver operate until it stops.
3. Undo the screws in the back of the shaver and in the hair chamber.
4. Remove the front panel and the back panel.
5. Bend the 6 hooks aside and take out the power unit.

Be careful, the hooks are sharp.

6. Remove the battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Do not connect the shaver to the mains again after you have removed the rechargeable battery.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Foam or gel residues clog up the shaving heads.	Rinse the shaving unit under a hot tap (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads one by one (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have not inserted the shaving heads properly.	Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
The shaver does not work, although it is connected to the mains.	The shaver is not designed to be used directly from the mains.	Recharge the battery (see chapter 'Charging') and disconnect it from the mains.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.
Vi beder dig læse brugervejledningen igennem, da den indeholder oplysninger om shaverens unikke funktioner og tips til at gøre barbering nemmere og sjovere.

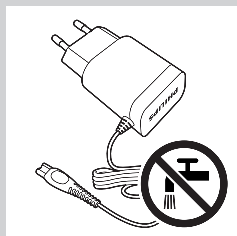
Generel beskrivelse (fig. 1)

1 Beskyttelseskappe
2 Skærhoved
3 Udløserknap til skærhoved
4 Shaver tænd/sluk-knap (kun AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750)
5 Shaverhovedsymbol
6 Opladeindikator (kun AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750)
7 Opladeenhed (kun AT941/AT940)
8 Adapter
9 Rensebørste
10 Opbevaringspose (kun AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811)
11 Batterisymbol og skærsymbol (kun AT941/AT940/AT897)
12 Shaver tænd/sluk-knap (kun AT941/AT940/AT897)
13 Udløser til trimmer (kun AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)
14 Trimmer (kun AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Bemærk: Du kan finde typenummeret bag på shaveren.

Vigtigt

Læs brugervejledningen igennem, før apparat og opladeenhed tages i brug (kun AT941/AT940), og gem den, da du kan få brug for den senere.



Fare

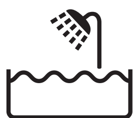
- Sørg for, at adapteren ikke bliver våd.

Advarsel

- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette vil forårsage en farlig situation.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Tag altid stikket ud af shaveren, inden den skylles under vandhanen.

Forsigtig

- Rens aldrig shaveren med vand, der er varmere end 80°C.
- Vær forsigtig med varmt vand. Kontroller altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.
- Shaveren og det øvrige tilbehør tåler ikke opvaskemaskine.
- Når shaveren rengøres, kan der dryppe lidt vand ud af stikket i bunden. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forseglet motorenhed inde i shaveren.
- Brug ikke shaveren, adapteren, opladeenheden eller en anden del, hvis den er beskadiget, da dette kan forårsage personskade. Du skal altid erstatte en beskadiget adapter eller del med en tilsvarende original type.
- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 10° C og 35° C.
- Placer og anvend altid shaveren på et underlag, der kan tåle væske.
- Brug kun den medfølgende adapter og oplader og det medfølgende tilbehør.
- Sæt altid beskyttelseskappen på shaveren for at beskytte skærene, når du rejser.
- Hvis shaveren udsættes for store temperatursvingninger, tryk eller fugtighed, skal du lade det akklimatisere sig i 30 minutter, inden den tages i brug.
- Opladeenheden må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.



Overholdelse af standarder

- Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående elektromagnetiske felter (EMF).

Generelt

- Apparatet er udstyret med automatisk spændingstilpasning til netspændinger mellem 100 og 240 volt.
- Adapteren omformer 100 - 240 Volt til en sikker lavspænding under 24 Volt.

Opladning

Bemærk: Shaveren kan ikke køre direkte fra stikkontakten.

Når shaveren oplades for første gang eller efter en længere pause, skal den oplade, indtil opladeindikatoren lyser konstant.

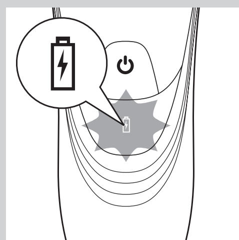
Se nedenstående tabel for at finde opladningstiden for din shaver.

Opladningstid	1 time	8 timer
	AT941, AT940, AT897	AT899, AT896, AT790
	AT894, AT892, AT891	AT756, AT753, AT751
	AT890, AT811	AT750

Barberingstiden er muligvis kortere end angivet nedenfor i tabellen som følge af dine barberingsvaner, dine rensevaner eller din skægtype.

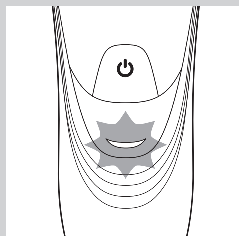
Barberingsminutter	60 min.	50 min.	45 min.	40 min.
	AT941	AT897, AT894, AT892	AT899	AT790, AT756, AT753
	AT940	AT891, AT890, AT811	AT896	AT751, AT750

Opladningsindikatorer

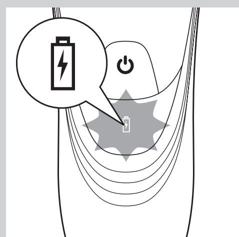


Lavt batteriniveau

- AT941/AT940/AT897: Når batteriet er næsten tomt (når der er 5 eller færre barberingsminutter tilbage), blinker det orange batterisymbol. Når du slukker for shaveren, blinker det orange batterisymbol et par sekunder.



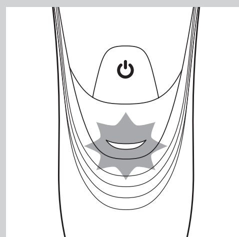
- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Når batteriet næsten er afladet (når der kun er 5 eller færre barberingsminutter tilbage), blinker opladeindikatoren orange. Når du slukker for shaveren, blinker opladeindikatoren orange i et par sekunder.



Hurtig opladning (kun AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811)

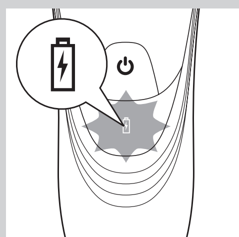
- AT941/AT940/AT897: Når du starter opladningen af det tomme batteri, blinker batterisymbolet orange og hvidt.

Bemærk: Når batterisymbolet blinker hvidt og orange men i tiltagende grad kun hvidt, kan du få en hurtig barbering på tre minutter.



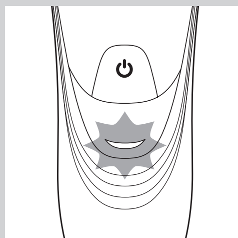
- AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811: Når du starter opladningen af det tomme batteri, blinker opladeindikatoren skiftevis orange og grønt.

Bemærk: Når opladeindikatoren blinker orange og grønt men i tiltagende grad kun grønt, kan du få en hurtig barbering på tre minutter.

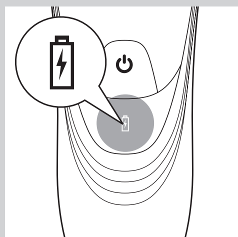


Opladning

- AT941/AT940/AT897: Når shaveren oplader, blinker det hvide batterisymbol.



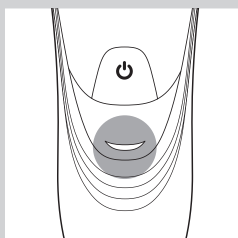
- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Når shaveren oplades, blinker opladeindikatoren grønt.



Batteri fuldt opladet

- AT941/AT940/AT897: Når batteriet er fuldt opladet, lyser det hvide batterisymbol konstant.

Bemærk: Efter ca. 30 minutter slukker batterisymbolet for at spare på energien.



- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Når batteriet er fuldt opladet, lyser opladeindikatoren konstant grønt.

Bemærk: Efter ca. 30 minutter slukker opladeindikatoren for at spare på energien.

Opladning

1 Sæt det lille stik i shaveren.

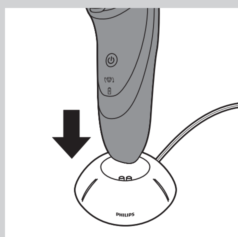
2 Slut adapteren til stikkontakten.

◗ Opladeindikatoren viser opladningsstatus for shaveren (se afsnittet “Opladningsindikatorer” i dette kapitel).

Opladning i opladeenheden (kun AT941/AT940)

1 Sæt det lille stik i opladeenheden.

2 Slut adapteren til stikkontakten.



3 Placér shaveren i opladeenheden.

◗ Opladeindikatoren viser opladningsstatus for shaveren (se afsnittet “Opladningsindikatorer” i dette kapitel).

Brug af shaveren

Bemærk: Denne shaver kan bruges i badet eller bruseren. Af sikkerhedsmæssige årsager kan den derfor ikke bruges direkte fra stikkontakten.

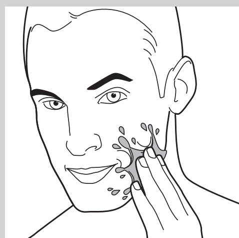
Barberingstips og tricks

- Denne shaver er egnet til både våd og tør brug. Brug shaveren med barbergel eller -skum for ekstra hudpleje, eller brug shaveren uden vand for at gøre det ekstra praktisk.

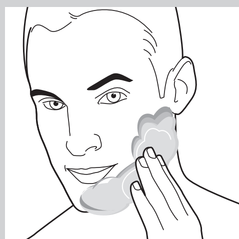
Bemærk: Vi anbefaler, at du bruger shaveren med barbergel eller -skum, når du bruger den til barbering med vand. Brug ikke tyk barbercreme eller barberolie med denne shaver.

- Lav cirkulære bevægelser under brug for et optimalt barberingsresultat.
- Shaveren er vandtæt og kan bruges i badet eller bruseren.
- Vær opmærksom på, at der kan gå 2-3 uger, før din hud helt har vænnet sig til Philips' barberingssystem.

Vådbarbering



1 Påfør lidt vand på din hud.



2 Påfør barberskum eller barbergel på din hud.

3 Skyl skærhovedet under vandhanen for at sikre, at skærhovedet glider jævnt henover huden.

4 Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde for shaveren.

5 Bevæg skærene i cirkulære bevægelser på huden.



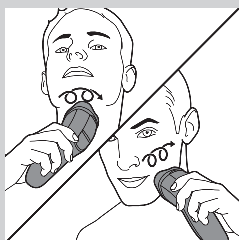
Bemærk: Skyl jævnligt shaveren under vandhanen for at sikre, at den fortsat glider jævnt henover huden.

6 Tryk en gang på on/off-knappen en gang for at slukke shaveren efter barbering, og tør dit ansigt.

7 Rengør shaveren (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").

Bemærk: Sørg for at rense shaveren for al skum eller gel.

Tørbarbering



1 Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde for shaveren.

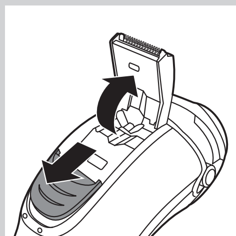
2 Bevæg skærene i cirkulære bevægelser på huden.

3 Efter barbering skal du trykke en gang på on/off-knappen for at slukke for shaveren.

4 Rengør shaveren (se afsnittet “Rengøring og vedligeholdelse”).

Trimning (kun AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Trimmeren kan bruges til pleje af bakkenbarter og moustache.

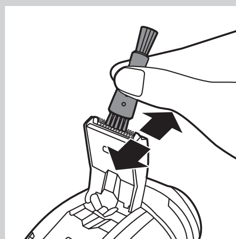


1 Tryk trimmerens skydekontakt nedad for at åbne trimmeren.

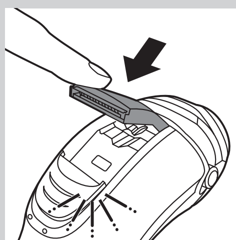
2 Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde for shaveren.

- Trimningen kan nu påbegyndes.

3 Efter trimningen skal du trykke en gang på on/off-knappen for at slukke for shaveren.



4 Rengør trimmeren (se afsnittet “Rengøring og vedligeholdelse”).



5 Luk trimmeren med et klik.

Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig trykluft, skuresvampe, rengøringsmidler med skurepulver eller skrappe opløsningsmidler som benzin, acetone eller lignende til rengøring af shaveren og opladeenheden (kun AT941/AT940).

Tag altid stikket ud af shaveren, inden den skylles under vandhanen.

- Rengør shaveren efter hver barbering for at bevare den optimale barberingsevne.
- Regelmæssig rengøring sikrer det bedste barberingsresultat.
- For at opnå det bedste rengøringsresultat anbefaler vi, at du bruger Philips Cleaning Spray (HQ110).
- Vær forsigtig med varmt vand. Kontroller altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.

Bemærk: Når shaveren rengøres, kan der dryppe lidt vand ud af stikket i bunden. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forseglet motorenhed inde i shaveren.

Rengøring af skærhovedet under rindende vand

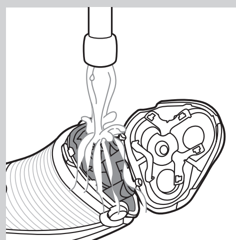


1 Sluk for shaveren.

2 Tryk på udløserknappen og luk skærhovedet op.

3 Skyl skærhovedet og skægkammeret i varmt rindende vand i 30 sekunder.

Vær forsigtig med varmt vand. Kontroller altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.



- Rens skægkammeret og indersiden af skærhovedet.



- Skyl skærhovedets yderside.

4 Luk skærhovedet, og ryst overskydende vand væk.

Pas på, at skærhovedet ikke støder mod andre ting, når du ryster overskydende vand væk.

Skærhovedet og skægkammeret må ikke tørres med et håndklæde eller køkkenrulle, da dette kan beskadige skærhovedet.

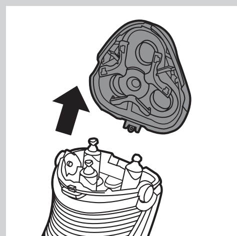
5 Åbn skærhovedet igen, og lad det stå åbent, indtil shaveren er helt tør.

Rengøring af skærhovedet med rengøringsbørsten

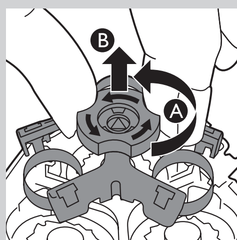


1 Sluk for shaveren.

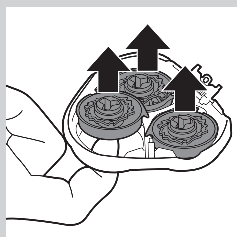
2 Tryk på udløserknappen og luk skærhovedet op.



3 Træk skærhovedet af shaveren.



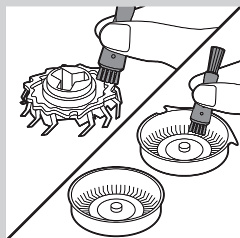
4 Drej låsen mod uret (A), og tag samlerammen af (B).



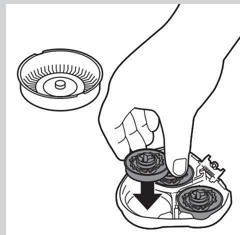
5 Fjern og rens et skær ad gangen. Hvert skær består af en kniv og en lamelkappe.

Bemærk: Rens kun ét skær ad gangen, da knive og lamelkapper er slebet parvis. Kommer man ved en fejltagelse til at blande knive og lamelkapper, kan det tage flere uger, før shaveren igen barberer optimalt.

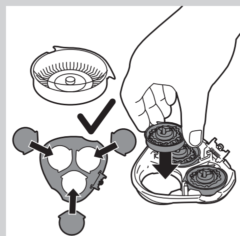
- Tag skærene ud af skærkappen, og rengør dem med børsten.



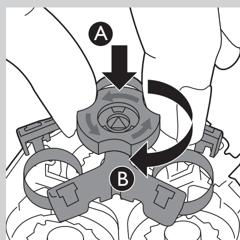
- Rengør inder- og yderside af skærkappen med børsten.



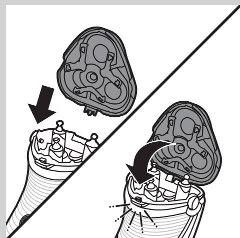
6 Sæt skærene tilbage i skærhovedet.



Sørg for, at de små tappe passer præcist ned i recesserne.



7 Sæt samlerammen tilbage i skærenheden (A), og drej den med uret (B).

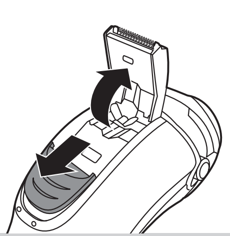


8 Placer tappen på skærhovedet i rillerne øverst på shaveren. Luk derefter skærhovedet.

Bemærk: Hvis skærhovedet ikke lukker uden modstand, skal du kontrollere, at du har placeret skærene korrekt, og at samlerammen er låst.

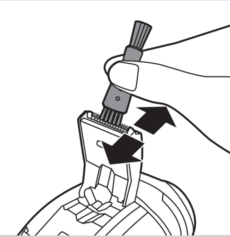
Rengøring af trimmeren med rensebørsten (kun AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Rens trimmeren, hver gang den har været brugt.



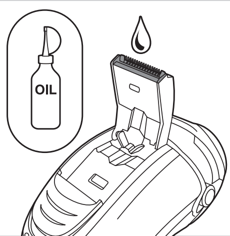
1 Sluk for shaveren.

2 Tryk trimmerens skydekontakt nedad for at åbne trimmeren.



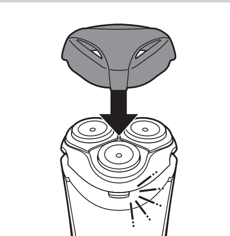
3 Rengør trimmeren med rensebørstens korte børster. Børst op og ned langs trimmerens tænder.

4 Luk trimmeren med et klik.



Tip: Smør trimmerens tænder med en dråbe symaskineolie hver 6. måned for at bevare optimal trimmerfunktion.

Opbevaring



- Sæt beskyttelseskappen på shaveren, så den ikke beskadiges.
- Kun AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890: Opbevar shaveren i den medfølgende pose.

Udskiftning

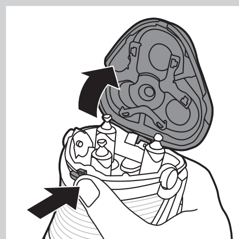
Med henblik på at fastholde optimal barberingsevne anbefales det at udskifte skærene hvert år.

Påmindelse om udskiftning
Shaverhovedsymbolet lyser for at indikere, at skærene trænger til at udskiftes. Udskift beskadigede skær med det samme.
Skærene må kun udskiftes med originale HQ9 (AT941/AT940) eller HQ8 (AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) Philips-skær.



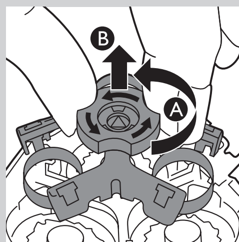
1 Shaverhovedsymbolet lyser konstant orange.

2 Sluk for shaveren. Tag shaveren ud af stikkontakten, eller fjern den fra opladeenheden (kun AT940/AT921).



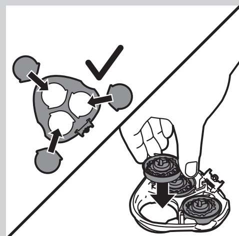
3 Tryk på udløserknappen og luk skærhovedet op.

4 Træk skærhovedet af shaveren.

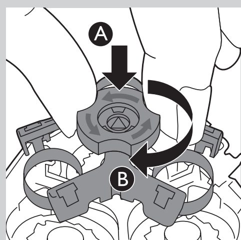


5 Drej låsen mod uret (A), og tag samlerammen af (B).

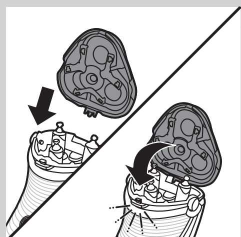
6 Tag de gamle skær ud, og isæt de nye.



Sørg for, at de små tappe passer præcist ned i recesserne.

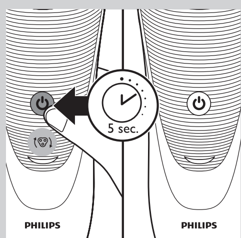


7 Sæt samlerammen tilbage i skærhovedet (A), og drej den med uret (B).



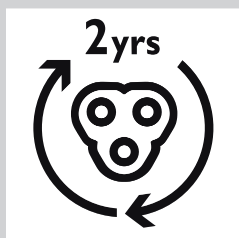
8 Placer tappen på skærhovedet i rillerne øverst på shaveren. Luk derefter skærhovedet.

Bemærk: Hvis skærhovedet ikke lukker uden modstand, skal du kontrollere, at du har placeret skærene korrekt, og at samlerammen er låst.



9 Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den inde i 5 sekunder for at nulstille udskiftningspåmindelsen på shaveren. Den orange lampe slukkes.

Bestilling af tilbehør



For at opretholde shaverens ydeevne skal du sørge for at rengøre den regelmæssigt og udskifte skærene som anbefalet.

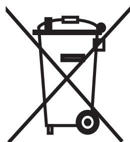
Skær

- Vi anbefaler, at du udskifter skærene hvert andet år. Udskift altid med HQ9 (AT941/AT940) eller HQ8(AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) Philips-skær.

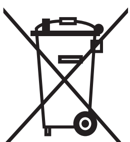
Rengøring

- Brug rengøringsspray (HQ110) til at rengøre skærene grundigt.

Miljøhensyn



- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet eller afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssigt forsvarlig måde.

Udtagning af det genopladelige shaverbatteri

Tag ikke det genopladelige batteri ud, før shaveren til sin tid skal kasseres. Sørg for, at batteriet er fuldstændigt afladet, inden det tages ud.

1 Tag shaveren ud af stikkontakten.

2 Lad shaveren køre, indtil den stopper.

3 Løsn skruerne på bagsiden af shaveren og i skægkammeret.

4 Fjern front- og bagpanel.

5 Bøj de 6 hager ud til siden, og løft motorenheden op.

Pas på, hagerne er skarpe.

6 Tag batteriet ud.

Pas på: Strimlerne på batteriet er skarpe.

Shaveren må ikke tilsluttes lysnettet igen, efter at det genopladelige batteri er fjernet.

Sikkerhed og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

Gældende forbehold i reklamationsretten

Skærene (knive og lamelkapper) er ikke omfattet af den internationale garanti, da de udsættes for slitage.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for en liste af ofte stillede spørgsmål eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Shaveren barberer ikke så godt, som den gjorde til at begynde med.	Skærene er beskadigede eller slidte.	Udskift skærene (se afsnittet "Udskiftning").
	Skum- eller gelrester tilstopper skærene.	Skyl skærenheden under den varme hane (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Der sidder lange hår i vejen for skærene.	Rengør skærene et ad gangen (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Du har ikke sat skærene korrekt i.	Sørg for, at de små tappe passer præcist ned i fordybningerne (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
Shaveren virker ikke, når jeg trykker på tænd/sluk-knappen.	Det genopladelige batteri er afladet.	Genoplad batteriet (se kapitlet "Opladning").
	Temperaturen i shaveren er for høj. I dette tilfælde vil shaveren ikke fungere.	Så snart shaverens temperatur er faldet tilstrækkeligt, kan shaveren tændes igen.
Shaveren virker ikke, selvom den er tilsluttet stikkontakten.	Shaveren er ikke designet til at blive brugt direkte fra stikkontakten.	Genoplad batteriet (Se kapitlet "Opladning"), og tag det ud af stikket.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.
Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, da sie nützliche Informationen zu den Funktionen dieses Rasierers sowie Tipps für eine noch einfachere und angenehmere Rasur enthält.

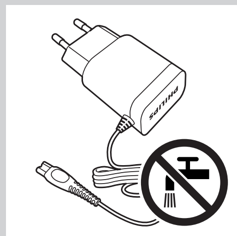
Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

1 Schutzkappe
2 Schereinheit
3 Entriegelungstaste der Schereinheit
4 Ein-/Ausschalter des Rasierers (nur AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750)
5 Scherkopfsymbol
6 Ladeanzeige (nur AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750)
7 Ladestation (nur AT941/AT940)
8 Adapter
9 Reinigungsbürste
10 Aufbewahrungstasche (nur AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811)
11 Akkusymbol und Scherkopfsymbol (nur AT941/AT940/AT897)
12 Ein-/Ausschalter des Rasierers (nur AT941/AT940/AT897)
13 Entriegelungsschieber für Langhaarschneider (nur AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)
14 Langhaarschneider (nur AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Hinweis: Sie finden die Typennummer auf der Rückseite des Rasierers.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts und der Ladestation (nur AT941/AT940) aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.



Gefahr

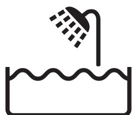
- Achten Sie darauf, dass der Adapter nicht nass wird.

Warnhinweis

- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies eine Gefährdungssituation darstellt.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie stets das Netzteil aus der Steckdose, bevor Sie den Rasierer unter fließendem Wasser reinigen.

Achtung

- Das Wasser zur Reinigung des Rasierers darf nicht heißer als 80°C sein.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.
- Der Rasierer und anderes Zubehör sind nicht spülmaschinengeeignet.
- Möglicherweise tritt beim Abspülen des Geräts Wasser aus der Buchse unten am Rasierer aus. Das ist normal und völlig ungefährlich, da die gesamte Elektronik im Inneren des Rasierers versiegelt ist.
- Verwenden Sie den Rasierer, den Adapter, die Ladestation oder andere Teile nicht, wenn Beschädigungen erkennbar sind, da dies zu Verletzungen führen kann. Ersetzen Sie beschädigte Adapter oder Ladestationen immer durch Originalteile.
- Benutzen und laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 10 °C und 35 °C. Bewahren Sie es auch in diesem Temperaturbereich auf.
- Stellen Sie den Rasierer immer auf eine wasserundurchlässige Oberfläche.
- Verwenden Sie nur den Adapter, die Ladestation und die Zubehörteile, die im Lieferumfang enthalten sind.
- Um eine Beschädigung der Scherköpfe zu vermeiden, sollten Sie auf Reisen immer die Schutzkappe auf den Rasierer setzen.
- Wird der Rasierer hohen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt, sollten Sie ihn sich vor Gebrauch 30 Minuten an die Umgebung anpassen lassen.
- Tauchen Sie die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.



Normerfüllung

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen hinsichtlich möglicher Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Allgemeines

- Das Gerät hat eine automatische Spannungsanpassung und eignet sich für Netzspannungen von 100 bis 240 Volt.
- Der Adapter wandelt Netzspannungen von 100 bis 240 Volt in eine sichere Betriebsspannung von unter 24 Volt um.

Laden

Hinweis: Der Rasierer kann nicht direkt am Netz betrieben werden.

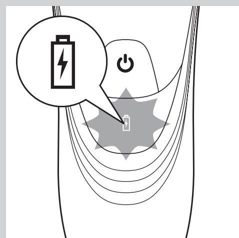
Lassen Sie den Rasierer beim erstmaligen Laden oder nach längerer Gebrauchspause so lange im Ladegerät, bis die Ladeanzeige konstant leuchtet. Siehe unten stehende Tabelle für die Ladezeit Ihres Rasierers.

Ladezeit	1 Stunde	8 Stunden
	AT941, AT940, AT897	AT899, AT896, AT790
	AT894, AT892, AT891	AT756, AT753, AT751
	AT890, AT811	AT750

Die Rasierdauer ist möglicherweise je nach Rasierverhalten, Reinigungsintervallen und Ihrem Barttyp geringer als in der unten stehenden Tabelle angegeben.

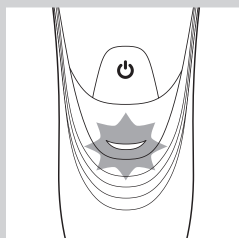
Rasierminuten	60 Minuten	50 Minuten	45 Minuten	40 Minuten
	AT941	AT897, AT894, AT892	AT899	AT790, AT756, AT753
	AT940	AT891, AT890, AT811	AT896	AT751, AT750

Ladeanzeigen

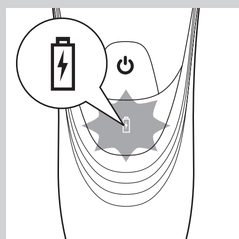


Akku fast leer

- AT941/AT940/AT897: Ist der Akku fast leer (es verbleiben nur noch maximal 5 Minuten Rasierzeit), beginnt das orangefarbene Akkusymbol zu blinken. Wenn Sie den Rasierer ausschalten, blinkt das orangefarbene Akkusymbol einige Sekunden lang weiter.



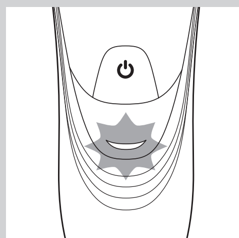
- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Ist der Akku fast leer (es verbleiben nur noch maximal 5 Minuten Rasierzeit), blinkt die Ladeanzeige orange. Wenn Sie den Rasierer ausschalten, blinkt die Ladeanzeige einige Sekunden lang weiter orange.



Schnelles Aufladen (nur AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811)

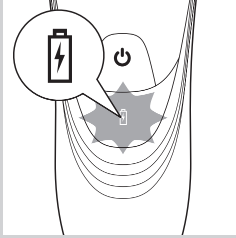
- AT941/AT940/AT897: Wenn Sie beginnen, den leeren Akku aufzuladen, blinkt das Akkusymbol orange und weiß.

Hinweis: Wenn das Akkusymbol weiß und orange bis weiß blinkt, können Sie eine schnelle Rasur von drei Minuten vornehmen.



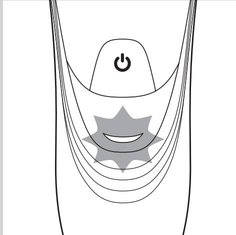
- AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811: Wenn Sie den leeren Akku aufladen, blinkt die Ladeanzeige abwechselnd orange und grün.

Hinweis: Wenn die Ladeanzeige orange und grün bis ausschließlich grün blinkt, können Sie eine schnelle Rasur von drei Minuten vornehmen.

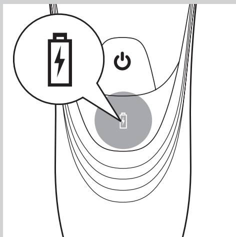


Laden

- AT941/AT940/AT897: Während des Ladevorgangs blinkt das weiße Akkusymbol.



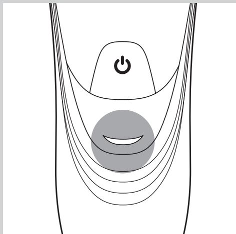
- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/ AT756/AT753/AT751/AT750: Beim Aufladen des Rasierers leuchtet die Ladeanzeige grün.



Akku voll aufgeladen

- AT941/AT940/AT897: Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet das weiße Akkusymbol dauerhaft.

Hinweis: Nach etwa 30 Minuten erlischt das Akkusymbol, um Energie zu sparen.



- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/ AT756/AT753/AT751/AT750: Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige ununterbrochen grün.

Hinweis: Nach etwa 30 Minuten erlischt die Ladeanzeige, um Energie zu sparen.

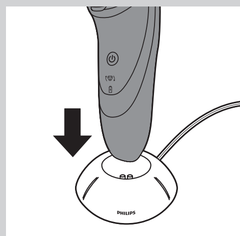
Laden

1 Stecken Sie den kleinen Stecker in den Rasierer.

2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.

◗ Die Ladeanzeige zeigt den Ladestatus des Rasierers (siehe Abschnitt “Ladeanzeigen” in diesem Kapitel).

In der Ladestation aufladen (nur AT941/AT940)



1 Stecken Sie den kleinen Stecker in die Ladestation.

2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.

3 Setzen Sie den Rasierer in die Ladestation.

◗ Die Ladeanzeige zeigt den Ladestatus des Rasierers (siehe Abschnitt “Ladeanzeigen” in diesem Kapitel).

Den Rasierer benutzen

Hinweis: Dieser Rasierer kann im Bad oder in der Dusche verwendet werden. Er kann daher aus Sicherheitsgründen nicht direkt am Netz betrieben werden.

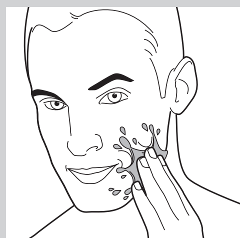
Tipps und Tricks zum Rasieren

- Dieser Rasierer ist für Nass- und Trockenrasur einsetzbar. Verwenden Sie ihn mit Rasiergel oder -schaum für zusätzliche Hautverträglichkeit, oder setzen Sie den Rasierer ganz einfach zur Trockenrasur ein.

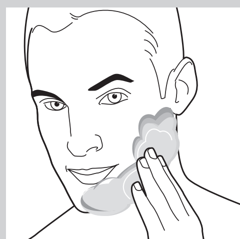
Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, den Rasierer für eine Nassrasur mit Rasiergel oder -schaum zu benutzen. Verwenden Sie keinesfalls dicke Rasiercreme oder Rasieröl mit diesem Rasierer.

- Optimale Ergebnisse erzielen Sie, indem Sie den Rasierer mit kreisförmigen Bewegungen über die Haut führen.
- Der Rasierer ist wasserdicht und kann im Bad oder in der Dusche verwendet werden.
- Es kann 2 bis 3 Wochen dauern, bis sich Ihre Haut an das Philips Schersystem gewöhnt hat.

Nassrasur



1 Feuchten Sie Ihre Haut an.



2 Tragen Sie Rasierschaum oder -gel auf die Haut auf.

3 Spülen Sie die Schereinheit unter fließendem Wasser ab, damit sie besonders sanft über die Haut gleitet.

4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten.



5 Führen Sie die Scherköpfe in kreisförmigen Bewegungen über Ihre Haut.

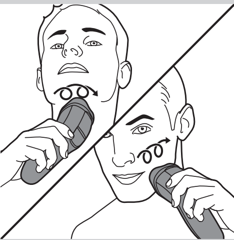
Hinweis: Spülen Sie den Rasierer regelmäßig mit fließendem Wasser ab, um sicherzustellen, dass er weiterhin sanft über die Haut gleitet.

6 Drücken Sie nach dem Rasieren einmal den Ein-/Ausschalter, um den Rasierer auszuschalten und Ihr Gesicht zu trocknen.

7 Reinigen Sie den Rasierer (siehe “Reinigung und Pflege”).

Hinweis: Spülen Sie alle Schaum- oder Gelreste vom Rasierer ab.

Trockenrasur



1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten.

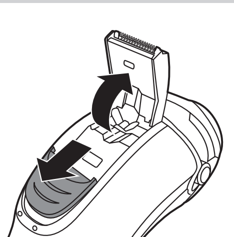
2 Führen Sie die Scherköpfe in kreisförmigen Bewegungen über Ihre Haut.

3 Drücken Sie nach dem Rasieren den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer auszuschalten.

4 Reinigen Sie den Rasierer (siehe “Reinigung und Pflege”).

Trimmen (nur AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756

Der Langhaarschneider eignet sich zum Trimmen von Koteletten und Schnurrbart.

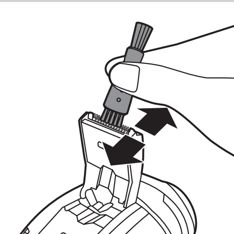


1 Schieben Sie den Schalter nach unten, um den Langhaarschneider zu öffnen.

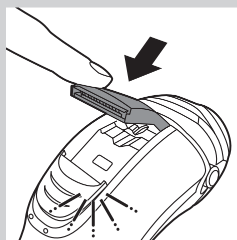
2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten.

◗ Nun können Sie mit dem Schneiden beginnen.

3 Drücken Sie nach dem Trimmen einmal den Ein-/Ausschalter, um den Rasierer auszuschalten.



4 Reinigen Sie den Langhaarschneider (siehe “Reinigung und Pflege”).



5 Schließen Sie den Langhaarschneider (er rastet hörbar ein).

Reinigung und Wartung

Verwenden Sie zum Reinigen des Rasierers und der Ladestation (nur AT941/AT940) keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Ziehen Sie stets das Netzteil aus der Steckdose, bevor Sie den Rasierer unter fließendem Wasser reinigen.

- Für eine optimale Rasierleistung empfehlen wir, den Rasierer nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Regelmäßiges Reinigen des Geräts sorgt für bessere Rasierergebnisse.
- Für die besten Reinigungsergebnisse empfehlen wir Ihnen, das Philips Reinigungsspray (HQ110) zu verwenden.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.

Hinweis: Möglicherweise tritt beim Abspülen des Geräts Wasser aus der Buchse unten am Rasierer aus. Das ist normal und völlig ungefährlich, da die gesamte Elektronik im Inneren des Rasierers versiegelt ist.

Die Schereinheit unter fließendem Wasser reinigen

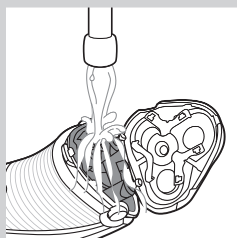


1 Schalten Sie den Rasierer aus.

2 Drücken Sie die Entriegelungstaste, und öffnen Sie die Schereinheit.

3 Reinigen Sie Schereinheit und Haarauffangkammer, indem sie diese 30 Sekunden unter heißem Wasser ausspülen.

Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.



- Spülen Sie die Haarauffangkammer und die Innenseite der Schereinheit aus.



- Spülen Sie die Schereinheit von außen ab.

4 Schließen Sie die Schereinheit, und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.

Achten Sie beim Abschütteln von überschüssigem Wasser darauf, die Schereinheit nicht gegen irgendetwas zu stoßen.

Trocknen Sie Schereinheit und Haarauffangkammer keinesfalls mit einem Handtuch oder Papiertuch, da dies die Schereinheit beschädigen könnte.

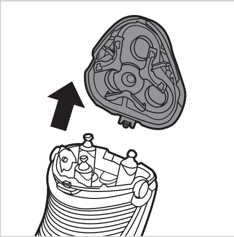
5 Öffnen Sie die Schereinheit wieder, und lassen Sie sie geöffnet, bis der Rasierer völlig trocken ist.

Die Schereinheit mit der Reinigungsbürste reinigen

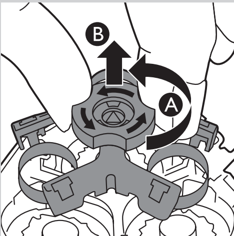


1 Schalten Sie den Rasierer aus.

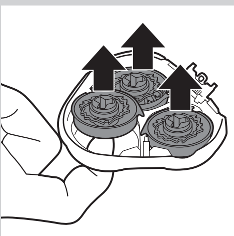
2 Drücken Sie die Entriegelungstaste, und öffnen Sie die Schereinheit.



3 Ziehen Sie die Schereinheit vom Rasierer ab.



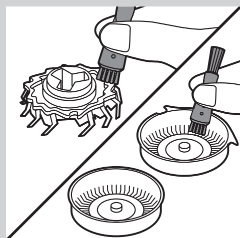
4 Drehen Sie die Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn (A), und entnehmen Sie den Scherkopfhalter (B).



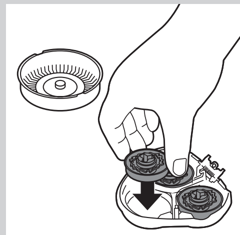
5 Entnehmen Sie einen Scherkopf, und reinigen Sie ihn. Jeder Scherkopf besteht aus einem Schermesser und einem Scherkorb.

Hinweis: Reinigen Sie immer nur ein Schermesser mit dem dazugehörigen Scherkorb, da die Paare jeweils aufeinander eingeschliffen sind. Werden Schermesser und Scherkörbe versehentlich miteinander vertauscht, kann es mehrere Wochen dauern, bis wieder die optimale Rasierleistung erreicht wird.

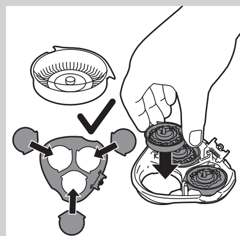
- Entnehmen Sie das Schermesser aus dem Scherkorb, und reinigen Sie es mit der Bürste.



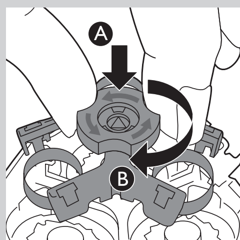
- Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Scherkorbs mit der Bürste.



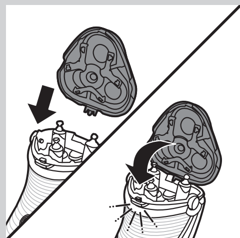
6 Setzen Sie die Scherköpfe wieder in die Schereinheit ein.



Die Vorsprünge an den Scherköpfen müssen genau in die Aussparungen der Schereinheit passen.



7 Setzen Sie den Scherkopfhalter wieder in die Schereinheit (A), und drehen Sie die Verriegelung im Uhrzeigersinn fest (B).

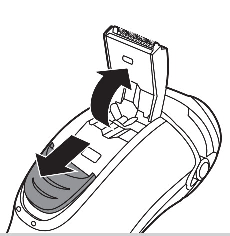


8 Stecken Sie die Führung der Schereinheit in den Schlitz oben am Rasierer. Schließen Sie dann die Schereinheit.

Hinweis: Wenn sich die Schereinheit nicht einfach schließen lässt, überprüfen Sie, ob Sie die Scherköpfe ordnungsgemäß eingesetzt haben und der Scherkopfhalter fest sitzt.

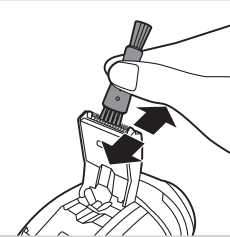
Den Langhaarschneider mit der Reinigungsbürste reinigen (nur AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Reinigen Sie den Langhaarschneider nach jedem Gebrauch.



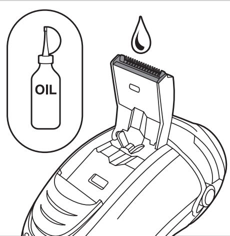
1 Schalten Sie den Rasierer aus.

2 Schieben Sie den Schalter nach unten, um den Langhaarschneider zu öffnen.



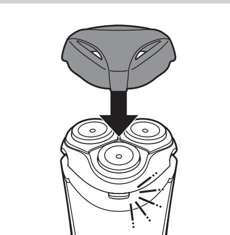
3 Reinigen Sie den Langhaarschneider mit den kurzen Borsten der mitgelieferten Reinigungsbürste. Führen Sie dabei die Bürste auf und ab an den Zinken entlang.

4 Schließen Sie den Langhaarschneider (er rastet hörbar ein).



Tipp: Ölen Sie die Zinken des Langhaarschneiders alle sechs Monate mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

Aufbewahrung



- Setzen Sie die Schutzkappe auf die Schereinheit, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nur AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890: Bewahren Sie den Rasierer in der im Lieferumfang enthaltenen Tasche auf.

Ersatz

Um eine optimale Rasierleistung zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, die Schereinheit jedes Jahr zu ersetzen.

Ersatzanzeige

Das Scherkopfsymbol leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Scherköpfe ersetzt werden müssen. Ersetzen Sie beschädigte Scherköpfe sofort. Tauschen Sie die Scherköpfe nur gegen HQ9 (AT941/AT940) oder HQ8 (AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) Original-Scherköpfe von Philips aus.



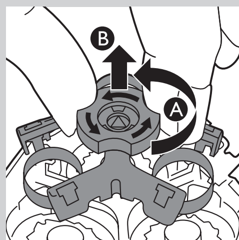
1 Das Scherkopfsymbol leuchtet dauerhaft orange.

2 Schalten Sie den Rasierer aus. Trennen Sie den Rasierer von der Stromversorgung, oder nehmen Sie ihn aus der Ladestation (nur AT940/AT921).



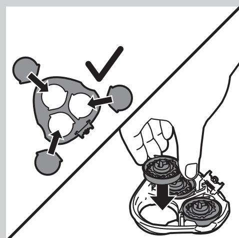
3 Drücken Sie die Entriegelungstaste, und öffnen Sie die Schereinheit.

4 Ziehen Sie die Schereinheit vom Rasierer ab.

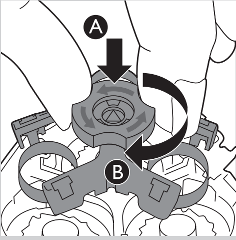


5 Drehen Sie die Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn (A), und entnehmen Sie den Scherkopfhalter (B).

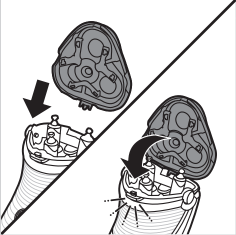
6 Entnehmen Sie die Scherköpfe, und setzen Sie neue Scherköpfe in die Schereinheit.



Die Vorsprünge an den Scherköpfen müssen genau in die Aussparungen der Schereinheit passen.

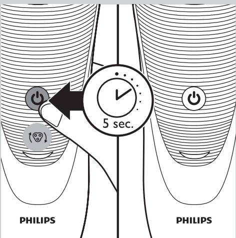


7 Setzen Sie den Scherkopfhalter wieder in die Schereinheit (A), und drehen Sie die Verriegelung im Uhrzeigersinn fest (B).



8 Stecken Sie die Führung der Schereinheit in den Schlitz oben am Rasierer. Schließen Sie dann die Schereinheit.

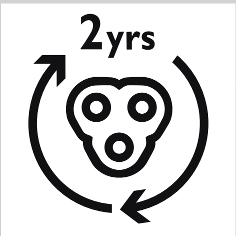
Hinweis: Wenn sich die Schereinheit nicht einfach schließen lässt, überprüfen Sie, ob Sie die Scherköpfe ordnungsgemäß eingesetzt haben und der Scherkopfhalter fest sitzt.



9 Halten Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden lang gedrückt, um die Erinnerungsfunktion zurückzusetzen. Die orangefarbene Anzeige erlischt.

Zubehör bestellen

Um die optimale Leistung Ihres Rasierers zu erhalten, achten Sie darauf, ihn regelmäßig zu reinigen und die Scherköpfe zum empfohlenen Zeitpunkt zu ersetzen.



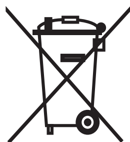
Scherköpfe

- Wir empfehlen Ihnen, Ihre Scherköpfe alle zwei Jahre auszutauschen. Ersetzen Sie sie ausschließlich mit HQ9 (AT941/AT940) oder HQ8 (AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) Scherköpfen von Philips.

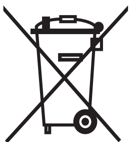
Pflege

- Verwenden Sie Reinigungsspray (HQ110), um die Scherköpfe gründlich zu reinigen.

Umwelt



- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.



- Der integrierte Rasierer-Akku enthält Substanzen, die die Umwelt verschmutzen können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie den Rasierer an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer offiziellen Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie den Rasierer auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku herausgenommen und umweltgerecht entsorgt.

Den Akku aus dem Rasierer entfernen

Nehmen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Rasierers heraus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku beim Herausnehmen vollständig entladen ist.

1. Trennen Sie den Rasierer von der Steckdose.
2. Lassen Sie den Rasierer so lange laufen, bis er stillsteht.
3. Entfernen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Rasierers und in der Haarauffangkammer.
4. Nehmen Sie die vordere und rückwärtige Blende ab.
5. Biegen Sie die 6 Haken auseinander, und nehmen Sie die Akkueinheit heraus.

Vorsicht: Die Haken sind spitz!

6. Entnehmen Sie den Akku.

Vorsicht: Die Schienen am Akku sind scharf!

Verbinden Sie den Rasierer nicht mehr mit dem Stromnetz, nachdem Sie den Akku entnommen haben.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support,** oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen

Die Scherköpfe (Schermesser und Scherkörbe) unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie, da sie einem normalen Verschleiß ausgesetzt sind.

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihrem Gerät auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **www.philips.com/support** für eine Liste mit häufig gestellten Fragen, oder wenden Sie sich den Kundendienst in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Rasierer rasiert nicht mehr so gut wie bisher.	Die Scherköpfe sind beschädigt oder abgenutzt.	Wechseln Sie die Scherköpfe aus (siehe “Ersatz”).
	Schaum- oder Gelrückstände verstopfen die Scherköpfe.	Spülen Sie die Schereinheit unter heißem fließendem Wasser ab (siehe Kapitel “Reinigung und Wartung”).
	Lange Haare blockieren die Scherköpfe.	Reinigen Sie die Scherköpfe nacheinander (siehe Kapitel “Reinigung und Wartung”).
	Sie haben die Scherköpfe nicht ordnungsgemäß eingelegt.	Die Vorsprünge an den Scherköpfen müssen genau in die Aussparungen der Schereinheit passen (siehe Kapitel “Reinigung und Wartung”).
Der Rasierer funktioniert nicht, wenn ich den Ein-/Ausschalter drücke.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel “Laden”).
	Möglicherweise ist der Rasierer heiß gelaufen und funktioniert daher nicht.	Nach entsprechender Abkühlung können Sie den Rasierer wieder einschalten.
Der Rasierer funktioniert nicht, obwohl er an die Steckdose angeschlossen ist.	Der Rasierer ist nicht für direkten Netzbetrieb vorgesehen.	Laden Sie den Akku erneut auf (siehe Kapitel “Laden”), und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome. Παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης, καθώς περιέχει πληροφορίες για τα υπέροχα χαρακτηριστικά αυτής της ξυριστικής μηχανής καθώς και συμβουλές για ευκολότερο και πιο ευχάριστο ξύρισμα.

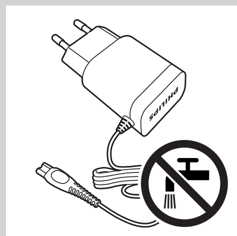
Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

1 Προστατευτικό κάλυμμα
2 Μονάδα ξυρίσματος
3 Κουμπί απασφάλισης μονάδας ξυρίσματος
4 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ξυριστικής μηχανής (μόνο στα AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750)
5 Σύμβολο ξυριστικής κεφαλής
6 Λυχνία φόρτισης (μόνο στα AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750)
7 Βάση φόρτισης (μόνο στο AT941/AT940)
8 Τροφοδοτικό
9 Βουρτσάκι καθαρισμού
10 Θήκη αποθήκευσης (μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811)
11 Σύμβολο μπαταρίας και ξυριστικής κεφαλής (μόνο στα AT941/AT940/AT897)
12 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ξυριστικής μηχανής (μόνο στα AT941/AT940/AT897)
13 Διακόπτης απασφάλισης τρίμερ (μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)
14 Τρίμερ (μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Σημείωση: Μπορείτε να δείτε τον τύπο στο πίσω μέρος της ξυριστικής μηχανής.

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τη βάση φόρτισης (μόνο στα AT941/AT940). Φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.



Κίνδυνος

- Φροντίζετε να μην βραχεί το τροφοδοτικό.

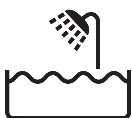
Προειδοποίηση

- Το τροφοδοτικό περιέχει μετασχηματιστή. Μην κόψετε το βύσμα του τροφοδοτικού για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτή η διαδικασία ενέχει κινδύνους.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν την χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αποσυνδέετε πάντα την ξυριστική μηχανή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε με νερό βρύσης.

Προσοχή

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ νερό σε θερμοκρασία υψηλότερη των 80°C για να ξεπλύνετε την ξυριστική μηχανή.
- Προσέχετε όταν καθαρίζετε τις συσκευές με ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού ώστε να μην προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας σε περίπτωση που το νερό είναι καυτό.
- Η ξυριστική μηχανή και τα άλλα εξαρτήματα δεν πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
- Ενδέχεται να τρέξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της συσκευής όταν την ξεπλένετε. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα περικλείονται σε σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στην ξυριστική μηχανή.
- Μην χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή, το τροφοδοτικό, τη βάση φόρτισης ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα εάν έχει υποστεί βλάβη, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Αντικαθιστάτε πάντα το φθαρμένο τροφοδοτικό ή τη βάση φόρτισης με αντίστοιχο γνήσιο εξάρτημα.
- Χρησιμοποιείτε, φορτίζετε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 10°C και 35°C.
- Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή πάντα σε αδιάβροχες επιφάνειες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό, τη βάση φόρτισης και τα αξεσουάρ που παρέχονται μαζί με τη συσκευή.
- Τοποθετείτε πάντα το προστατευτικό κάλυμμα στην ξυριστική μηχανή για προστασία των ξυριστικών κεφαλών όταν ταξιδεύετε.
- Εάν παρουσιαστεί μεγάλη αλλαγή στη θερμοκρασία, την πίεση ή την υγρασία του περιβάλλοντος της ξυριστικής μηχανής, αφήστε την να εγκλιματιστεί για 30 λεπτά πριν να την χρησιμοποιήσετε.
- Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης.



Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF).

Γενικά

- Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με αυτόματο επιλογέα τάσης και είναι κατάλληλη για τάση που κυμαίνεται από 100 έως 240 volt.
- Το τροφοδοτικό μετατρέπει τα 100-240 V σε ασφαλή χαμηλή τάση, μικρότερη των 24 V.

Φόρτιση

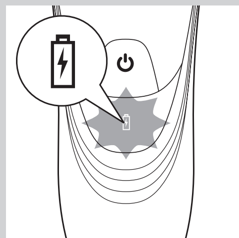
Σημείωση: Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
Όταν φορτίζετε την ξυριστική μηχανή για πρώτη φορά ή μετά από μεγάλο διάστημα, αφήστε τη να φορτιστεί μέχρι η λυχνία φόρτισης να ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.
Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για το χρόνο φόρτισης της ξυριστικής μηχανής σας.

Χρόνος φόρτισης	1 ώρα	8 ώρες
	AT941, AT940, AT897	AT899, AT896, AT790
	AT894, AT892, AT891	AT756, AT753, AT751
	AT890, AT811	AT750

Η αυτονομία ξυρίσματος μπορεί να είναι μικρότερη από αυτήν που αναφέρεται παρακάτω στον πίνακα, ανάλογα με τον τρόπο ξυρίσματος, τις συνήθειες καθαρισμού ή τον τύπο των γενιών.

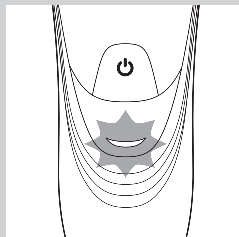
Λεπτά ξυρίσματος	60 λεπτά	50 λεπτά	45 λεπτά	40 λεπτά
	AT941	AT897, AT894, AT892	AT899	AT790, AT756, AT753
	AT940	AT891, AT890, AT811	AT896	AT751, AT750

Ενδείξεις φόρτισης



Χαμηλή ισχύς μπαταρίας

- AT941/AT940/AT897: Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια (όταν έχουν απομείνει μόνο 5 ή λιγότερα λεπτά ξυρίσματος), το πορτοκαλί σύμβολο μπαταρίας αρχίζει να αναβοσβήνει. Όταν απενεργοποιείτε την ξυριστική μηχανή, το πορτοκαλί σύμβολο μπαταρίας συνεχίζει να αναβοσβήνει για λίγα δευτερόλεπτα.



- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια (όταν έχουν απομείνει μόνο 5 ή λιγότερα λεπτά ξυρίσματος), η λυχνία φόρτισης αρχίζει να αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα. Όταν απενεργοποιείτε την ξυριστική μηχανή, η λυχνία φόρτισης συνεχίζει να αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα για λίγα δευτερόλεπτα.

Γρήγορη φόρτιση (μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811)

- AT941/AT940/AT897: Όταν αρχίζετε να φορτίζετε την αποφορτισμένη μπαταρία, το σύμβολο μπαταρίας αναβοσβήνει με πορτοκαλί και λευκό χρώμα.

Σημείωση: Όταν το σύμβολο μπαταρίας αναβοσβήνει περισσότερο με λευκό παρά με πορτοκαλί χρώμα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μηχανή για ένα γρήγορο ξύρισμα τριών λεπτών.

- AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811: Όταν αρχίζετε να φορτίζετε την αποφορτισμένη μπαταρία, η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει εναλλάξ με πορτοκαλί και πράσινο χρώμα.

Σημείωση: Όταν η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει περισσότερο προς το πράσινο παρά προς το πορτοκαλί χρώμα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μηχανή για ένα γρήγορο ξύρισμα τριών λεπτών.

Φόρτιση

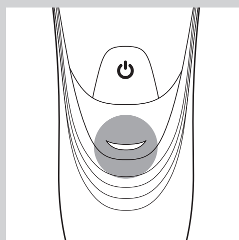
- AT941/AT940/AT897: Όταν η ξυριστική μηχανή φορτίζεται, το σύμβολο μπαταρίας αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.

- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Όταν η ξυριστική μηχανή φορτίζεται, η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

Μπαταρία πλήρως φορτισμένη

- AT941/AT940/AT897: Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, το σύμβολο μπαταρίας ανάβει συνεχόμενα με λευκό χρώμα.

Σημείωση: Μετά από περίπου 30 λεπτά, το σύμβολο μπαταρίας σβήνει για εξοικονόμηση ενέργειας.



- AT899/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750: Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η λυχνία φόρτισης ανάβει συνεχόμενα με πράσινο χρώμα.

Σημείωση: Μετά από περίπου 30 λεπτά, η λυχνία σβήνει για εξοικονόμηση ενέργειας.

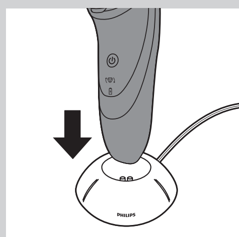
Φόρτιση

1 Συνδέστε το μικρό βύσμα στην ξυριστική μηχανή.

2 Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.

◗ Η λυχνία φόρτισης δείχνει την κατάσταση φόρτισης της ξυριστικής μηχανής (δείτε την ενότητα “Ενδείξεις φόρτισης” σε αυτό το κεφάλαιο).

Φόρτιση στη βάση φόρτισης (μόνο στα AT941/AT940)



1 Συνδέστε το μικρό βύσμα στη βάση φόρτισης.

2 Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.

3 Τοποθετήστε την ξυριστική μηχανή στη βάση φόρτισης.

◗ Η λυχνία φόρτισης δείχνει την κατάσταση φόρτισης της ξυριστικής μηχανής (δείτε την ενότητα “Ενδείξεις φόρτισης” σε αυτό το κεφάλαιο).

Χρήση της ξυριστικής μηχανής

Σημείωση: Η ξυριστική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο μπάνιο ή στο ντους. Για λόγους ασφαλείας, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ενώ είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.

Συμβουλές και μυστικά για το ξύρισμα

- Η ξυριστική μηχανή είναι κατάλληλη για ξύρισμα τόσο σε βρεγμένο και όσο και σε στεγνό δέρμα. Χρησιμοποιήστε την ξυριστική μηχανή με αφρό ή τζελ ξυρίσματος για εξαιρετικά απαλή επιδερμίδα ή σε στεγνό δέρμα για εξαιρετική ευκολία.

Σημείωση: Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αφρό ή τζελ ξυρίσματος όταν χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή σε βρεγμένο δέρμα. Μην χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή με παχύρευστη κρέμα ή λάδι ξυρίσματος.

- Για άριστα αποτελέσματα, κάντε κυκλικές κινήσεις κατά τη διάρκεια του ξυρίσματος.
- Η ξυριστική μηχανή είναι αδιάβροχη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο μπάνιο ή στο ντους.
- Το δέρμα σας ενδέχεται να χρειαστεί διάστημα 2 ή 3 εβδομάδων μέχρι να συνηθίσει το σύστημα ξυρίσματος της Philips.

Ξύρισμα σε βρεγμένο δέρμα



1 Βρέξτε με λίγο νερό το πρόσωπό σας.



2 Απλώστε αφρό ή τζελ ξυρίσματος στην επιδερμίδα σας.

3 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος με νερό βρύσης για να εξασφαλιστεί ότι η ξυριστική μηχανή θα γλιστράει ομαλά πάνω στο δέρμα σας.

4 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.

5 Μετακινήστε πάνω στο δέρμα σας τις κεφαλές ξυρίσματος με κυκλικές κινήσεις.



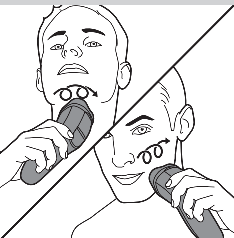
Σημείωση: Ξεπλένετε τακτικά την ξυριστική μηχανή με νερό βρύσης για να εξασφαλιστεί η συνεχής ομαλή κύλισή της πάνω στο δέρμα σας.

6 Μετά το ξύρισμα, πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή και σκουπίστε το πρόσωπό σας.

7 Καθαρίστε την ξυριστική μηχανή (δείτε το κεφάλαιο ‘Καθαρισμός και συντήρηση’).

Σημείωση: Φροντίστε να απομακρύνετε εντελώς με άφθονο νερό τα υπολείμματα αφρού ή τζελ ξυρίσματος από την ξυριστική μηχανή.

Στεγνό ξύρισμα



1 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.

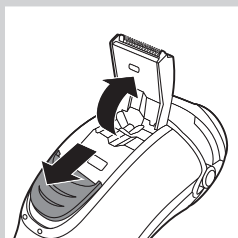
2 Μετακινήστε πάνω στο δέρμα σας τις κεφαλές ξυρίσματος με κυκλικές κινήσεις.

3 Μετά το ξύρισμα, πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.

4 Καθαρίστε την ξυριστική μηχανή (δείτε το κεφάλαιο ‘Καθαρισμός και συντήρηση’).

Τριμάρισμα (μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τρίμερ για να περιποιηθείτε τις φαβορίτες και το μουστάκι σας.

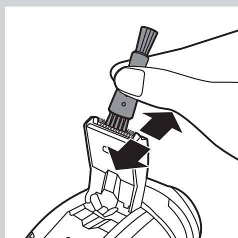


1 Πιέστε το διακόπτη φαβοριτοκόπτη προς τα κάτω για να ανοίξετε τον φαβοριτοκόπτη.

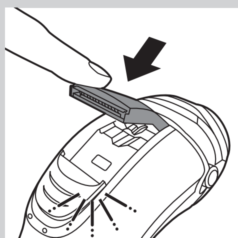
2 Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.

◗ Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το τριμάρισμα.

3 Μετά το τριμάρισμα, πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.



4 Καθαρίστε το τρίμερ (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).



5 Κλείστε το φαβοριτοκόπτη (‘κλικ’).

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή διαβρωτικά υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν, για να καθαρίσετε την ξυριστική μηχανή και τη βάση φόρτισης (μόνο στα AT941/AT940).

Αποσυνδέετε πάντα την ξυριστική μηχανή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε με νερό βρύσης.

- Καθαρίζετε την ξυριστική μηχανή μετά από κάθε ξύρισμα για άριστη απόδοση στο ξύρισμα.
- Ο τακτικός καθαρισμός εγγυάται καλύτερη απόδοση στο ξύρισμα.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το σπρέι καθαρισμού της Philips (HQ110).
- Προσέχετε όταν καθαρίζετε τις συσκευές με ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού ώστε να μην προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας σε περίπτωση που το νερό είναι καυτό.

Σημείωση: Ενδέχεται να τρέξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της συσκευής όταν την ξεπλένετε. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα περικλείονται σε σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στην ξυριστική μηχανή.

Καθαρισμός της μονάδας ξυρίσματος με νερό βρύσης

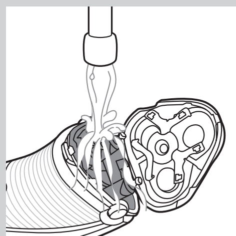


1 Απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

2 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης για να ανοίξετε τη μονάδα ξυρίσματος.

3 Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος και το χώρο συλλογής τριχών με ζεστό νερό βρύσης για 30 δευτερόλεπτα.

Προσέχετε όταν καθαρίζετε τις συσκευές με ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού ώστε να μην προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας σε περίπτωση που το νερό είναι καυτό.



- Ξεπλύνετε το χώρο συλλογής τριχών και το εσωτερικό της μονάδας ξυρίσματος.

- Ξεπλύνετε το εξωτερικό μέρος της μονάδας ξυρίσματος.

4 Κλείστε τη μονάδα ξυρίσματος και τινάξτε ελαφρά για να φύγει το πολύ νερό.

Προσέξτε μην χτυπήσετε τη μονάδα ξυρίσματος καθώς την τινάζετε για να φύγει το πολύ νερό.

Μην στεγνώνετε ποτέ τη μονάδα ξυρίσματος και το χώρο συλλογής τριχών με πετσέτα ή χαρτομάντιλο, καθώς αυτό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη μονάδα ξυρίσματος.

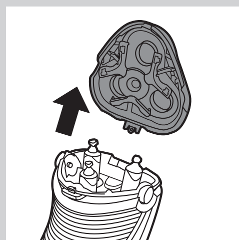
5 Ανοίξτε ξανά τη μονάδα ξυρίσματος και αφήστε την ανοιχτή για να στεγνώσει εντελώς η ξυριστική μηχανή.

Καθαρισμός της μονάδας ξυρίσματος με το βουρτσάκι καθαρισμού

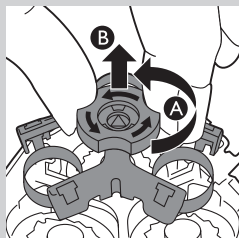


1 Απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

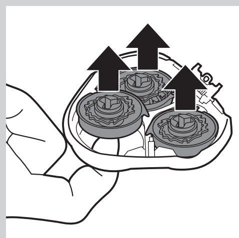
2 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης για να ανοίξετε τη μονάδα ξυρίσματος.



3 Τραβήξτε τη μονάδα ξυρίσματος από την ξυριστική μηχανή.



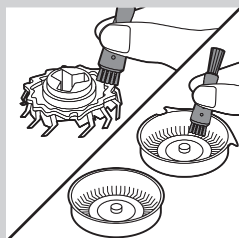
4 Γυρίστε την ασφάλεια αριστερόστροφα (A) και αφαιρέστε το πλαίσιο συγκράτησης (B).



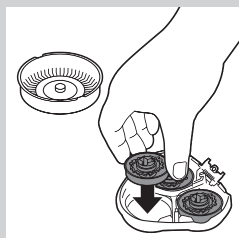
5 Αφαιρείτε και καθαρίζετε μία ξυριστική κεφαλή τη φορά. Κάθε ξυριστική κεφαλή αποτελείται από έναν κόπτη και έναν οδηγό.

Σημείωση: Μην καθαρίζετε πάνω από έναν κόπτη και οδηγό τη φορά, αφού αποτελούν σετ μεταξύ τους. Αν κατά λάθος μπερδέψετε τους κόπτες και τους οδηγούς (τα σετ) μεταξύ τους, μπορεί να χρειαστούν αρκετές εβδομάδες μέχρι να αποκατασταθεί η άριστη απόδοση στο ξύρισμα.

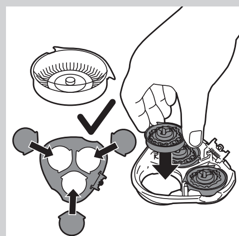
- Αφαιρέστε τον κόπτη από τον οδηγό ξυρίσματος και καθαρίστε τον με το βουρτσάκι.



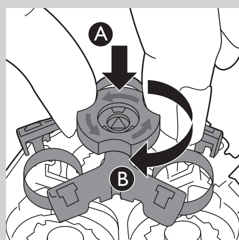
- Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος της ξυριστικής κεφαλής με το βουρτσάκι.



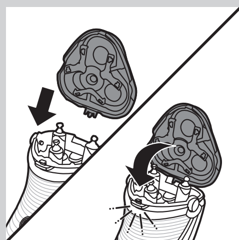
6 Τοποθετήστε ξανά τις ξυριστικές κεφαλές στη μονάδα ξυρίσματος.



Βεβαιωθείτε ότι τα άκρα των ξυριστικών κεφαλών εφαρμόζουν ακριβώς στις εγκοπές.



7 Τοποθετήστε το πλαίσιο συγκράτησης στη μονάδα ξυρίσματος (A) και στρέψτε την ασφάλεια δεξιόστροφα (B).

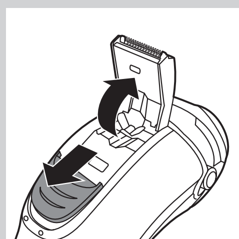


8 Τοποθετήστε την προεξοχή της μονάδας ξυρίσματος μέσα στην υποδοχή στο επάνω μέρος της ξυριστικής μηχανής. Έπειτα κλείστε τη μονάδα ξυρίσματος.

Σημείωση: Εάν η μονάδα ξυρίσματος δεν κλείνει ομαλά, ελέγξτε εάν έχετε τοποθετήσει τις ξυριστικές κεφαλές σωστά και εάν το πλαίσιο συγκράτησης έχει κλειδώσει.

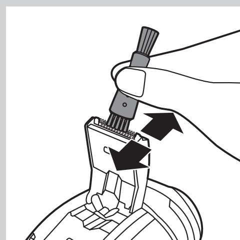
Καθαρισμός του τρίμερ με το βουρτσάκι (μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT811/AT790/AT756)

Καθαρίζετε το τρίμερ μετά από κάθε χρήση του.



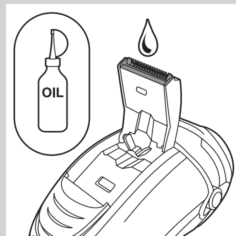
1 Απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

2 Πιέστε το διακόπτη φαβοριτοκόπτη προς τα κάτω για να ανοίξετε τον φαβοριτοκόπτη.



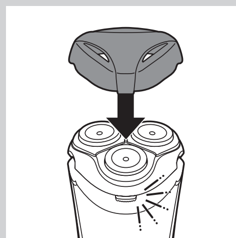
3 Καθαρίστε το φαβοριτοκόπτη με το βουρτσάκι καθαρισμού, από την πλευρά με τις κοντές τρίχες. Βουρτσίστε με κινήσεις πάνω και κάτω όλα τα δοντάκια του φαβοριτοκόπτη.

4 Κλείστε το φαβοριτοκόπτη (‘κλικ’).



Συμβουλή: Για βέλτιστη απόδοση κοπής, λιπαίνετε τα δοντάκια του φαβοριτοκόπτη με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής κάθε έξι μήνες.

Συστήματα αποθήκευσης



- Τοποθετείτε το προστατευτικό κάλυμμα στην ξυριστική μηχανή προς αποφυγή πρόκλησης βλάβης.
- Μόνο στα AT941/AT940/AT897/AT894/AT892/AT891/AT890: Αποθηκεύστε την ξυριστική μηχανή στην παρεχόμενη θήκη.

Αντικατάσταση

Για μέγιστη απόδοση στο ξύρισμα, σας συμβουλεύουμε να αντικαθιστάτε τις κεφαλές ξυρίσματος κάθε χρόνο.

Υπενθύμιση αντικατάστασης

Το σύμβολο της ξυριστικής κεφαλής θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να αντικατασταθούν οι ξυριστικές κεφαλές. Αντικαταστήστε αμέσως τις ξυριστικές κεφαλές που έχουν υποστεί φθορά.
Να αντικαθιστάτε τις ξυριστικές κεφαλές μόνο με γνήσιες ξυριστικές κεφαλές HQ9 (AT941/AT940) ή HQ8 (AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/AT756/AT753/AT751/AT750) της Philips.



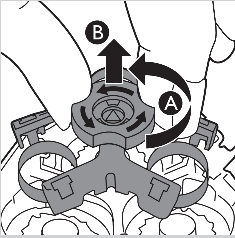
1 Το σύμβολο της ξυριστικής κεφαλής ανάβει συνεχόμενα με πορτοκαλί χρώμα.

2 Απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή. Αποσυνδέστε την από την πρίζα ή αφαιρέστε την από τη βάση φόρτισης (μόνο στα AT940/AT921).



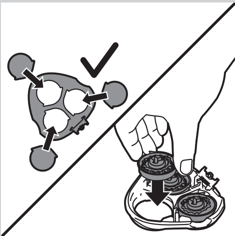
3 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης για να ανοίξετε τη μονάδα ξυρίσματος.

4 Τραβήξτε τη μονάδα ξυρίσματος από την ξυριστική μηχανή.

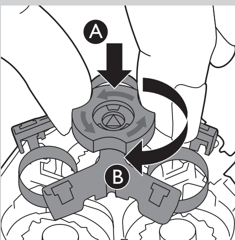


5 Γυρίστε την ασφάλεια αριστερόστροφα (A) και αφαιρέστε το πλαίσιο συγκράτησης (B).

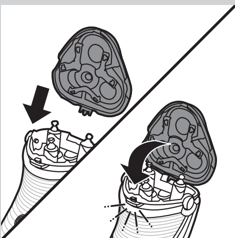
6 Αφαιρέστε τις ξυριστικές κεφαλές και τοποθετήστε καινούριες κεφαλές στη μονάδα ξυρίσματος.



Βεβαιωθείτε ότι τα άκρα των ξυριστικών κεφαλών εφαρμόζουν ακριβώς στις εγκοπές.

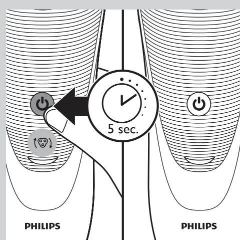


7 Τοποθετήστε το πλαίσιο συγκράτησης στη μονάδα ξυρίσματος (A) και στρέψτε την ασφάλεια δεξιόστροφα (B).



8 Τοποθετήστε την προεξοχή της μονάδας ξυρίσματος μέσα στην υποδοχή στο επάνω μέρος της ξυριστικής μηχανής. Έπειτα κλείστε τη μονάδα ξυρίσματος.

Σημείωση: Εάν η μονάδα ξυρίσματος δεν κλείνει ομαλά, ελέγξτε εάν έχετε τοποθετήσει τις ξυριστικές κεφαλές σωστά και εάν το πλαίσιο συγκράτησης έχει κλειδώσει.



9 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την υπενθύμιση αντικατάστασης στην ξυριστική μηχανή. Η πορτοκαλί λυχνία θα σβήσει.

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να διατηρείτε την ξυριστική μηχανή σε άριστη κατάσταση, φροντίστε να την καθαρίζετε τακτικά και να αντικαθιστάτε τις ξυριστικές κεφαλές στον συνιστώμενο χρόνο.

Ξυριστικές κεφαλές

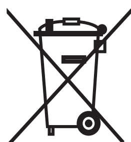
- Σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τις ξυριστικές κεφαλές κάθε δύο χρόνια. Να τις αντικαθιστάτε πάντα με ξυριστικές κεφαλές HQ9 (AT941/AT940) ή HQ8 (AT899/AT897/AT896/AT894/AT892/AT891/AT890/AT790/

AT756/AT753/AT751/AT750) της Philips.

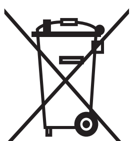
Καθάρισμα

- Χρησιμοποιήστε το σπρέι καθαρισμού (HQ110) για να καθαρίσετε σχολαστικά τις ξυριστικές κεφαλές.

Περιβάλλον



- Στο τέλος της ζωής της συσκευής, μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.



- Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία της ξυριστικής μηχανής περιέχει ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Αφαιρείτε πάντα την μπαταρία προτού απορρίψετε ή παραδώσετε την ξυριστική μηχανή σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Απορρίψτε την μπαταρία σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολία στην αφαίρεση της μπαταρίας, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όπου θα αφαιρέσουν την μπαταρία για εσάς και θα την απορρίψουν με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας της ξυριστικής μηχανής

Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν πρόκειται να απορρίψετε την ξυριστική μηχανή. Βεβαιωθείτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν πρόκειται να την αφαιρέσετε.

1 Αποσυνδέστε την ξυριστική μηχανή από την πρίζα.

2 Αφήστε την ξυριστική μηχανή να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει.

3 Ξεβιδώστε τις βίδες από το πίσω μέρος της ξυριστικής μηχανής και από το χώρο συλλογής τριχών.

4 Αφαιρέστε το μπροστινό και το πίσω τμήμα της συσκευής.

5 Λυγίστε στο πλάι τα 6 άγκιστρα ασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα τροφοδοσίας.

Να είστε προσεκτικοί, καθώς τα άγκιστρα ασφάλισης είναι κοφτερά.

6 Αφαιρέστε την μπαταρία.

Να είστε προσεκτικοί καθώς οι επαφές της μπαταρίας είναι κοφτερές.

Μην συνδέσετε ξανά την ξυριστική μηχανή στην πρίζα μετά την αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί εγγύησης

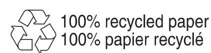
Οι ξυριστικές κεφαλές (κόπτες και οδηγοί) δεν καλύπτονται από τους όρους της διεθνούς εγγύησης καθώς υπόκεινται σε φθορά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ξυριστική μηχανή δεν ξυρίζει τόσο καλά όσο παλαιότερα.	Οι ξυριστικές κεφαλές έχουν υποστεί βλάβη ή έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τις ξυριστικές κεφαλές (δείτε το κεφάλαιο "Αντικατάσταση").
	Υπάρχουν υπολείμματα αφρού ή τζελ στις ξυριστικές κεφαλές.	Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος με ζεστό νερό βρύσης (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
	Μακριές τρίχες εμποδίζουν τις ξυριστικές κεφαλές.	Καθαρίστε μία προς μία τις ξυριστικές κεφαλές (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
	Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά τις ξυριστικές κεφαλές.	Βεβαιωθείτε ότι οι προεξοχές των ξυριστικών κεφαλών εφαρμόζουν ακριβώς στις εγκοπές (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Η ξυριστική μηχανή δεν λειτουργεί όταν πιέζω το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι άδεια.	Επαναφορτίστε την μπαταρία (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Φόρτιση").
	Η θερμοκρασία της ξυριστικής μηχανής είναι υπερβολικά υψηλή. Σε αυτήν την περίπτωση, η ξυριστική μηχανή δεν λειτουργεί.	Μόλις μειωθεί αισθητά η θερμοκρασία της ξυριστικής μηχανής, μπορείτε να την ενεργοποιήσετε ξανά.
Η ξυριστική μηχανή δεν λειτουργεί, παρόλο που είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.	Η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.	Επαναφορτίστε την μπαταρία (δείτε το κεφάλαιο "Φόρτιση") και αποσυνδέστε την από την πρίζα.





www.philips.com

8222.002.0080.2